December 9, 1987

Good day my dear friends, Albert and Heloisa,

First of all may I extend my own and all your Moscow friends' best wishes for many happy returns of the day to Heloisa on the occasion of her 70th birthday. My most sincere wishes to Heloisa and you, my dear Albert, for good health, happiness, and persistence of your vital energy. Also may I extend my Season's greetings and best wishes for a happy New Year.

I was delighted to learn from your letter of Nov.18, 1987, that you do not lose your time, that you have already been abroad and are planning to go to Brazil to celebrate Heloisa's 70th birthday and to discuss the effect of the antimeasles mass vaccination in the entire state, and then will be an Honorary President of a very important scientific conference in Rome by invitation of the Italian Government! I am envious in a friendly and kind way of your interesting and inexhaustible activity.

Dear Albert, many thanks for photocopies of your two very important publications. I have not completely mastered their contents yet but I feel that the time has come to rebuff the irresponsible talks on the necessity of the additional use of the Salk IPV plus to SLV. I do not believe this is necessary because of the complete safety and sufficient effectiveness of SLV in all countries. I will write to you about it at length later. As for the second article on your role in collaboration with the Soviet scientists in elimination of poliomyelitis epidemics and, in general, in the strengthening of the friendship between our two peoples, this article should be published in the Soviet magazine "Voprosy virusologii" or its content should be expounded in our "Medizinskaya Gazeta". I shall try to help in this matter.

Once again, dear Albert and Heloisa, happy New Year to you both.

Sincerely devoted,

M.P. Chumakov.
Good day my dear friends, Albert and Heloisa,
First of all may I extend my own and all your Moscow friends' best wishes for many happy return of the day to Heloisa on the occasion of her 70th birthday. My most sincere wishes to Heloisa and you, my dear Albert, for good health, happiness, and persistence of your vital energy. Also may I extend my Season's greetings and best wishes for a happy New Year.

I was delighted to learn from your letter of Nov. 18, 1987, that you do not lose your time, that you have already been abroad and are planning to go to Brazil to celebrate Heloisa's 70th birthday and to discuss the effect of the antimeasles mass vaccination in the entire state, and then will be an Honorary President of a very important scientific conference in Rome by invitation of the Italian Government! I am envious in a friendly and kind way of your interesting and inexhaustible activity.

Dear Albert, many thanks for photocopies of your two very important publications. I have not completely mastered their contents yet but I feel that the time has come to rebuff the irresponsible talks on the necessity of the additional use of the Salk IPV plus to SLV. I do not believe this is necessary because of the complete safety and sufficient effectiveness of SLV in all countries. I will write to you about it at length later. As for the second article on your role in collaboration with the Soviet scientists in elimination of poliomyelitis epidemics and, in general, in the strengthening of the friendship between our two peoples, this article should be published in the Soviet magazine "Voprosy virusologii" or its content should be expounded in our "Medizinskaya Gazeta". I shall try to help in this matter.

Once again, dear Albert and Heloisa, happy New Year to you both.
Sincerely devoted,
M.P. Chumakov.